

KOMISIJOS SPRENDIMAS**1991 m. lapkričio 18 d.**

iš dalies keičiantis Sprendimą 77/144/EEB, nustatantį standartinį kodą ir taisykles, reguliuojančias tam tikrų vaismedžių rūšių sodinių tyrimų duomenų perrašymą į automatizuotai nuskaitomą formą, bei nustatantį auginimo plotų šiems tyrimams ribas

(91/618/EEB)

EUROPOS BENDRIJŲ KOMISIJA,

atsižvelgdama į Europos ekonominės bendrijos steigimo sutartį,

atsižvelgdama į 1976 m. liepos 20 d. Tarybos direktyvą 76/625/EEB dėl statistinių tyrimų, kuriuos turi atlikti valstybės narės, siekdamas nustatyti tam tikrų rūšių vaismedžių sodinių galimą derlingumą ⁽¹⁾, su paskutiniais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EEB) Nr. 1057/91 ⁽²⁾, ypač į jos 4 straipsnio 2 ir 4 dalis,kadangi patirtis, įgyta atliekant vėliausius pagrindinius tyrimus, reikalauja padaryti tam tikrus regionų skirstymo, pagal kurį turi būti perduodami duomenys Komisijai, ir bendro tirtinų veislių sąrašo pakeitimus, dėl to būtina iš dalies keisti Komisijos sprendimo 77/144/EEB ⁽³⁾ su paskutiniais pakeitimais, padarytais Sprendimu 87/228/EEB ⁽⁴⁾, priedus;

kadangi šiame sprendime numatytos priemonės atitinka emės ūkio statistikos nuolatinio komiteto nuomonę,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

Sprendimo 77/144/EEB priedai pakeičiami šio sprendimo priedais.

2 straipsnis

Šis sprendimas skirtas valstybėms narėms.

Priimta Briuselyje, 1991 m. lapkričio 18 d.

Komisijos vardu

Henning CHRISTOPHERSEN

Pirmininko pavaduotojas⁽¹⁾ OL L 218, 1976 8 11, p. 10.⁽²⁾ OL L 107, 1991 4 27, p. 11.⁽³⁾ OL L 47, 1977 2 18, p. 52.⁽⁴⁾ OL L 94, 1987 4 8, p. 32.

I PRIEDAS

Juostos specifikacija tam tikrų vaismedžių rūšių sodinių statistinių tyrimų, kuriuos turi atlikti valstybės narės, rezultatams EBST pateikti

(Direktyva 76/625/EEB)

BENDROSIOS NUOSTATOS

- I. Valstybės narės, savo tyrimų informaciją tvarkančios elektroniniu būdu, informaciją, įrašomą pagal Direktyvos 76/625/EEB 2 straipsnyje nurodytus rodiklius, pateikia EBST tokia forma:
 1. Devynių takelių magnetinė 1600 BPI (630 baitų/cm) juosta su IBM tipine žyme ar be žymės.
 2. Informacija grindžiama įmonių suvestinėmis, jei tyrimas išsamus (arba sudarytomis atrinktų įmonių suvestinėmis, jei tyrimas atliktas atsitiktinės atrankos būdu), o ne atskiromis įmonėmis.
 3. Informacija yra nustatyto įrašo ilgio ir įrašoma tokiu FORTRAN formatu:
I2, I2, I2, I3, I1, 6F7.0 (pradžia 1 pozicijoje).
 4. Pirmuosiuose penkiuose kiekvieno įrašo laukeliuose yra leidžianti identifikuoti informacija (šalis, gamybos plotas, rūšis, veislė ir tankumo klasė). Šių laukelių kodai nurodyti išsamiose nuostatose ir II priede. Paskesniuose šešiuose laukeliuose, kurių kiekvieną sudaro 7 skaitmenys, yra informacija apie plotą arais kiekvienoje iš šešių įrašo amžiaus klasių. Amžiaus klasės apibrėžtos išsamiose nuostatose. Kiekviename laukelyje informacija įvedama ją lygiuojant į dešinią kraštą.
 5. Valstybės narės gali pasirinkti blokavimo koeficientą; privalu informuoti EBST apie taikytą blokavimo koeficientą.
 6. Lydimuosiuose perdavimo dokumentuose valstybės narės nurodo rūšių skaičių ir kiekvienos rūšies veislių skaičių.
 7. Įrašai suskirstomi pagal rūšį, veislę, plotą arba teritoriją bei sodinių tankumą.
- II. Kituose puslapiuose nurodomos įvairios įrašų pozicijos:
 - a) naudotini kodai;
 - b) atitinkamai pozicijai reikalingas skaitmenų skaičius;
 - c) nuosekli įvairių pozicijų numeracija.

IŠSAMIOS NUOSTATOS

	Kodas	Skaitmenų skaičius	Baitų skaičius juostoje
1. Šalis		2	1,2
Vokietija	01		
Prancūzija	02		
Italija	03		
Nyderlandai	04		
Belgija	05		
Liuksemburgas	06		
Jungtinė Karalystė	07		
Airija	08		
Danija	09		
Graikija	10		
Ispanija	11		
Portugalija	12		
2. Gamybos plotas		2	3,4
Vokietija			
Šiaurės	01		
Vidurio	02		
Pietų	03		
Rytų	04		
Prancūzija			
Pietvakarių	01		
Pietryčių	02		
Luara	03		
Likusioji dalis	04		
Italija			
<i>(Obelys, kriaušės)</i>			
Val Padana	11		
Trentinas — Aukštutinė Adidžė	21		
Piemontas ir Aostos Slėnis	02		
Vidurio	03		
Pietų	04		
<i>(Persikai ir abrikosai)</i>			
Val Padana ir Trentinas — Aukštutinė Adidžė	01		
Piemontas ir Aostos Slėnis	02		
Vidurio	03		
Pietų	04		
<i>(Apelsinmedžiai, citrinmedžiai ir smulkiavaisiai citrusai)</i>			
Sicilija	14		
Kalabrija	24		
Apulija ir Bazilikata	34		
Likusioji dalis	05		
Nyderlandai	00		
Belgija	00		
Liuksemburgas	00		
Jungtinė Karalystė	00		
Airija	00		
Danija	00		
Graikija			
<i>(Obelys)</i>			
Peloponesas	01		
Makedonija	02		
Tesalija	03		
Kitos teritorijos	96		
<i>(Kriaušės)</i>			
Peloponesas	01		
Makedonija	02		
Tesalija	03		
Kreta	04		
Kitos teritorijos	97		

	Kodas	Skaitmenų skaičius	Baitų skaičius juostoje
<i>(Persikai)</i>			
Makedonija	02		
Tesalija	03		
Kitos teritorijos	92		
<i>(Abrikosai)</i>			
Peloponesas	01		
Makedonija	02		
Kitos teritorijos	95		
<i>(Apelsinmedžiai)</i>			
Peloponesas	01		
Kreta	04		
Epyras	05		
Kitos teritorijos	99		
<i>(Citrinmedžiai)</i>			
Peloponesas	01		
Vidurio Graikija ir <i>Euboea</i>	06		
Kitos teritorijos	94		
<i>(Smulkiavaisiai citrusai)</i>			
Peloponesas	01		
Kreta	04		
Egėjo salos	07		
Kitos teritorijos	93		
Ispanija			
Galisija	01		
Astūrija	02		
Kantabrija	03		
Baskų šalis	04		
Navara	05		
La Riocha	06		
Aragonas	07		
Katalonija	08		
Balearų salos	09		
Kastilija ir Leonas	10		
Madridas	11		
Kastilija-La Mančas	12		
Valensija	13		
Mursija	14		
Estremadūra	15		
Andalūzija	16		
Kanarų salos	17		
Portugalija			
Šiaurės	01		
Vidurio	02		
Lisabona ir Vale do Tejo	03		
Alentežo	04		
Algarvė	05		
Azorų salos	06		
Madeira	07		
3. Rūšis		2	5-6
Obelys:			
desertinės	01		
kitos	02		
Kriaušės:			
desertinės	03		
kitos	04		
Persikai:			
baltu minkštimu	05		
geltonu minkštimu	06		
spalva nenurodyta	07		
Abrikosai	08		
Apelsinmedžiai:	09		
Citrinmedžiai	10		
Smulkiavaisiai citrusai	11		

	Kodas	Skaitmenų skaičius	Baitų skaičius juostoje
4. Veislė		3	7-9
Kiekvienos rūšies nurodytų veislių kodai pateikti II priede			
5. Sodinių tankumas (medžių hektarui)		1	10
Obelys ir kriaušės			
Iki 400	1		
400-799	2		
800 - 1 599	3		
1 600 ir daugiau	4		
Iš viso	9		
Persikai ir abrikosai			
Iki 300	1		
300-399	2		
400-599	3		
600-799	4		
800 ir daugiau	5		
Iš viso	9		
Apelsinmedžiai, citrinmedžiai ir smulkiavaisiai citrusai:			
Iki 250	1		
250-374	2		
375-499	3		
500-624	4		
625-749	5		
750 ir daugiau	6		
Iš viso	9		
6. Medžių amžius ⁽¹⁾			
1 Amžiaus klasė		7	11-17
2		7	18-24
3		7	25-31
4		7	32-38
5		7	39-45
6		7	46-52

(¹) Kiekvienos amžiaus klasės plotas nurodytas arais.

Amžiaus klasės apibrėžiamos taip:

(metai)

	Obelys ir kriaušės	Persikai ir abrikosai	Apelsinmedžiai, citrinmedžiai ir smulkiavaisiai citrusai
1	0- 4	0- 4	0- 4
2	5- 9	5- 9	5- 9
3	10-14	10-14	10-14
4	15-24	15-19	15-24
5	25 ir daugiau	20 ir daugiau	25-39
6 (¹)	–	–	40 ir daugiau

(¹) Informaciją apie obelų, kriaušių, persikų ir abrikosų 6 klasę nurodo septyni nuliai.

II PRIEDAS

Nurodytų kiekvienos rūšies veislių kodai, skirti tam tikrų vaismedžių rūšių sodinių statistinių tyrimų, kuriuos turi atlikti valstybės narės, rezultatams EBST pateikti

(Direktyva 76/625/EEB)

Veislės	Kodas
1. Obelys	
<i>Desertinės obelys</i>	
Cardinal	001
Discovery	002
Gravenstein/Gråsten	003
Tydemans Early Worcester	004
James Grieve	005
Worcester Pearmain	006
Reine des Reinettes/Goldparmäne	007
Ingrid Marie	008
McIntosh	009
Jonathan	010
Red Delicious, kt. (grupė) ir Starking Delicious	011
Golden Delicious ir Golden Spur	012
Spartan	013
Reinette du Canada	014
Cox's Orange Pippin	015
Boskoop	016
Morgenduft (Imperatore) ir Rome Beauty	017
Rambour d'hiver	018
Granny Smith	019
Reinette du Mans	020
Annurca	021
Stayman	022
Glockenapfel	023
Laxton's Superb	024
Winston	025
Abbondanza	026
Holsteiner Cox	027
Reinette Clochard	028
Horneburger Pfannkuchen	029
Lombartscalville	030
Gloster	031
Crispin/Mutzu	033
Melrose	034
Egremont Russet	035
Lobo	036
Cortland	037
Luxembourg Triumpf	038
Luxembourg Reinette	039
Lord Lambourne	040
George Cave	041
Fyriki	042
Delicious Pilafa	043
Jonagold	044
Katy	045
Idared	046
Elstar	047
Suntan	048
Queen Cox ir Cox klonai	049
Reinette Parda	050
Starkinson ir klonai (Coopers)	051

Veislės	Kodas
Verde doncella	052
Fiesta	053
Kitos veislės (turi nurodyti valstybė narė) turi būti įtrauktos į „Kiti Reinettes“	900-998
Kitur nenurodytos veislės	999
<i>Obelys, išskyrus tas, kurios veda obuolius, skirtus kitais tikslais, išskyrus desertinius obuolius (pasirinktinai)</i>	
Bramley's Seedling	001
Kitos veislės (turi nurodyti valstybė narė)	900-998
Kitur nenurodytos veislės	999
2. Kriaušės	
<i>Desertinės kriaušės</i>	
Gentile Bianca	001
Coscia	002
Butirra Precoce Morettini	003
Spadoncina	004
Jules Guyot/Limonera	005
Santa Maria Morettini	006
Spadona d'Estate	007
William's	008
Clara Frijs	009
Clapp's Favourite	010
Grev Moltke	011
Triomphe de Vienne	012
Alexandrine Douillard	013
Beurré Hardy	014
Durondeau	015
Légipont/Charneu	016
Louise Bonne d'Avranches	017
Abate Fetel	018
Conférence	019
Clairgeau	020
Kaiser Alexander	021
Doyenné du Comice	022
Passe Crassane	023
Alexandra Lucas	024
Decana d'Inverno	025
Packam's Triumph	026
Épine du Mas	027
Madernassa	028
Butirra d'Estate	029
Curé	030
William's rouge	031
Précoce de Trévoux	032
Pierre Corneille	033
Krystalli	034
Blanquilla	035
M. P. Morettini	036
Ercolini	037
Rocha	038
Kontoula	039
Général Leclerc	040
Roma	041
Concorde	042
Kitos veislės (turi nurodyti valstybė narė)	900-998
Kitur nenurodytos veislės	999
<i>Tik tos kriaušės, kurios veda vaisius kitais tikslais, išskyrus desertines kriaušes (pasirinktinai)</i>	
Saint Rémy	001
Gieser Wildman	002
Kitos veislės (turi nurodyti valstybė narė)	900-998
Kitur nenurodytos veislės	999

Veislės		Kodas
3. Persikai		
<i>Persikai, vedantys vaisius baltu minkštumu</i>		
Springtime grupė:	Springtime	011
	Mayflower	012
	Kiti	019
Morettini 1 ir 5/14		020
Amsden grupė		030
Redwing csoport		040
Bella di Cesena ir Sant'Anna Balducci		050
Pieri 81		060
Michelini ir Impero		070
Paraguya		080
Honey dew Hale		090
Maria Bianca		100
Nektarinai ir brunonai (turi nurodyti valstybę narė)		201-298
Kiti nenurodyti nektarinai ir brunonai		299
Kitos veislės baltu minkštumu (turi nurodyti valstybę narė)		901-998
Kitur nenurodytos veislės baltu minkštumu		999
<i>Persikai, vedantys vaisius geltonu minkštumu</i>		
Armgold		010
Spring Crest		011
Blazing Gold ir Collins		020
Dixired grupė:	Dixired	031
	Cardinal	032
	June Gold	033
	Kiti	034
Redhaven grupė		040
Fairhaven grupė:	Fairhaven	061
	Southland	062
	Kiti	063
Merril Franciscan grupė:	Merril Franciscan	071
	Loring	072
	Suncrest	073
	Loadel	074
	Vivian	075
	Andros	076
	Halford	077
	Dixon	078
	Kiti	079
J. H. Hale grupė:	J. H. Hale	081
	Elberta	082
	Kiti	083
	Cresthaven	091
	Glohaven	092
Pavie/Percoche grupė:	Fortuna	101
	Klamt	102
	Caroline	103
	Di Francia	104
	Vesuvio	105
	Kiti	199
Nektarinai ir brunonai:	Armking-Mayred grupė	201
	Grimson-Maygrand grupė	202
	Independence	203
	Stark Red Gold	204
	Nectared	205
	Kiti	299
Bowen		301
Fayette		302
Katherina		303
Meriam		304
Kitos veislės geltonu minkštumu (turi nurodyti valstybę narė)		900-998
Kitur nenurodytos veislės		999

Veislės	Kodas
<i>Persikai, vedantys vaisius kitokios spalvos minkštimu, išskyrus baltos, geltonos ar nenurodytos spalvos minkštimą</i>	
Kitos valstybės narės nurodytos veislės	900-998
Kitur nenurodytos veislės	999
4. Abrikosai	
Polonais	001
Rouge du Roussillon	002
Bergeron	003
Cafona	004
Boccucia	005
Monaco Bello	006
Bebecou	007
Diamantopoulou	008
Précoce de Tyrinthe	009
Bulida	010
Canino	011
Moniqui	012
Borida	013
Currot	014
Paviot	015
Real Fino	016
Pellecchiella	017
Précoce d'Imola	018
S. Castrese	019
Kitos veislės (turi nurodyti valstybė narė)	900-998
Kitur nenurodytos veislės	999
5. Apelsinmedžiai	
<i>Apelsinmedžiai, vedantys raudonuosius apelsinus</i>	
Sanguinello	001
Moro	002
Tarocco	004
Sanguinello „Cuscuna“	011
Sanguine Comune	042
Kiti raudonieji apelsinai (turi nurodyti valstybė narė)	900-998
Kitur nenurodytos veislės	999
<i>Apelsinmedžiai, vedantys tikruosius apelsinus, išskyrus raudonuosius apelsinus</i>	
Ovale/Calabrese	003
Belladonna	006
Shamotti (Jaffa)	008
Salustiana	009
De Setúbal	010
Valencia Late	015
Bionda Comune	016
D. João	023
D. Tua	025
Spera da Vidigueira	026
D. Maria	027
De Vale de Besteiros	028
Bionda Apirena	029
Vaniglia Apirena	030
Cadenera	031
Vema	033
Navels (grupė)	Iš viso
	Merlin arba Washington Navel
	050
	Merlin arba Washington Navel
	051
	Navalina arba Dalmau
	052
Navel New Hall	053
Thomson Navel	054
Navelate	055
Lane Late	056
Kiti Navels	059
Kiti tikrieji apelsinai (turi nurodyti valstybė narė)	950-998
Kitur nenurodytos veislės	999

Veislės	Kodas
6. Citrinmedžiai	
Femminello Ovale	001
Femminello di S. Teresa	002
Monachello	003
Inter Donato	004
Lunario Tondo (Arancino)	005
Lunario Sfusato (Palermo)	006
Maglini	007
Karystini	008
Adamopoulou	009
Lisbon	010
Eureka	011
Berna (grupė)	012
Mesero (grupė)	013
Lunero (keturi metų laikai)	014
Real	015
Comune	016
Siagara bianca	017
Kitos veislės (turi nurodyti valstybė narė)	900-998
Kitur nenurodytos veislės	999
7. Smulkiavaisiai citrusai	
<i>Smulkiavaisiai citrusai, vedantys mandarinus</i>	
Avana	101
Tardivo o Di Ciaculli	102
Common	103
Wilking	104
Kara	105
Kina	106
Encore	107
Palazzeli	108
Setubalense	109
Carvalhais	110
Kitos veislės (turi nurodyti valstybė narė)	190-198
Kitur nenurodytos veislės	199
<i>Smulkiavaisiai citrusai, vedantys klementinus</i>	
Clémentine de Corse	201
Montreal	202
Comune	203
Fina	204
Oroval	205
Clemenules arba Clémentine Di Nules	206
Tomatera	207
Clémentine Porou	208
Kitos veislės (turi nurodyti valstybės narės)	290-298
Kitur nenurodytos veislės	299
<i>Smulkiavaisiai citrusai, vedantys satsumas</i>	
Satsuma	301
Clausellina	302
Salzara	303
Mineola	304
Temple	305
Owari	306
Wase	307
Kitos veislės (turi nurodyti valstybė narė)	390-398
Kitur nenurodytos veislės	399
<i>Kiti smulkiavaisiai citrusai</i>	
Tangero	401
Mandarine clementine o nova	501
Kitos veislės (turi nurodyti valstybė narė)	900-998
Kitur nenurodytos veislės	999

III PRIEDAS

3 straipsnyje nurodytų gamybosplotų ribos (kai kuriais atvejais pagal rūšis)

BELGIJA	Sudaro vieną gamybos plotą	
DANIJA	Sudaro vieną gamybos plotą	
VOKIETIJA	1. Šiaurės:	Šlezvigas-Holšteinas, Žemutinė Saksonija, Hamburgas, Bremenas, Berlynas
	2. Vidurio:	Šiaurės Reinas-Vestfalija, Hesenas, Reinlandas-Pfalcas, Saras
	3. Pietų:	Badenas-Viurtembergas, Bavarija
	4. Rytų:	Brandenburgas, Meklenburgas-Priešakinė Pomeranija, Saksonija-Anhaltas, Tiuringija
GRAIKIJA:	(Obelys)	1. Peloponesas 2. Makedonija 3. Tesalija 4. Kitos teritorijos
	(Kriaušės)	1. Peloponesas 2. Makedonija 3. Tesalija 4. Kreta 5. Kitos teritorijos
	(Persikai)	1. Makedonija 2. Tesalija 3. Kitos teritorijos
	(Abrikosai)	1. Peloponesas 2. Makedonija 3. Kitos teritorijos
	(Apelsinmedžiai)	1. Peloponesas 2. Kreta 3. Epyras 4. Kitos teritorijos
	(Citrinmedžiai)	1. Peloponesas 2. Vidurio Graikija ir <i>Euboea</i> 3. Kitos teritorijos
	(Smulkiavaisiai citrusai)	1. Peloponesas 2. Kreta 3. Egėjo salos 4. Kitos teritorijos
ISPANIJA:		1. Galisija 2. Astūrija 3. Kantabrija 4. Baskų šalis 5. Navara 6. La Riocha 7. Aragonas 8. Katalonija 9. Balearų salos 10. Kastilija ir Leonas 11. Madridas 12. Kastilija-La Mančas 13. Valensija 14. Mursija 15. Estremadūra 16. Andalūzija 17. Canarias

PRANCUZIJA

1. Pietvakarių Limuzinas , Overnė, Akvitanija, Viduržemio jūros pakrantė — Pirėnai
2. Pietryčių Aukštosios Alpės, Langedokas–Rusilionas, Provansas–Alpės–ĀŽydrasis Krantas, Korsika
3. Luara Palei Luarą, Puatu–Šarantas, Centras, Il de Frans
4. Likusioji Prancūzija

AIRIJA:

Sudaro vieną gamybos plotą

ITALIJA:

- (Obelys, kriaušės)
1. Val Padana: Lombardija, Venecija , Friulis–Venecija– Džulija, Emilija–Romanija
 2. Trentinas — Aukštutinė Adidžė
 3. Piemontas, Aostos Slėnis
 4. Vidurio: Ligūrija, Toskana, Umbrija, Markė, Lacijus, Abrucis
 5. Pietų: Kampanija, Kalabrija, Molizė, Apulija, Bazilikata, Sicilija, Sardinija
- (Persikai, abrikosai)
1. Val Padana ir Trentinas — Aukštutinė Adidžė: Lombardija, Venecija, Friulis — Venecija — Džulija, Emilija — Romanija, Trentinas — Aukštutinė Adidžė
 2. Piemontas, Aostos Slėnis
 3. Vidurio: Ligūrija, Toskana, Umbrija, Markė, Lacijus, Abrucis
 4. Pietų: Kampanija, Kalabrija, Molizė, Apulija, Bazilikata, Sicilija, Sardinija
- (Apelsinmedžiai, citrinmedžiai, smulkiavaisiai citrusai)
1. Sicilija
 2. Kalabrija
 3. Apulija, Bazilikata
 4. Likusioji Italija

LIUKSEMBURGAS:

Sudaro vieną gamybos plotą

NYDERLANDAI:

Sudaro vieną gamybos plotą

PORTUGALIJA:

1. Šiaurės
2. Vidurio
3. Lisabona ir Vale de Tejo
4. Alentežo
5. Algarvė
6. Azorų salos
7. Madeira

JUNGTINE KARALYSTĖ:

Sudaro vieną gamybos plotą
